



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 19. kesäkuuta 2023
(OR. fr)

9525/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0117(NLE)

PECHE 193

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	NEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) tekemisestä
-------	--

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2023/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välisen
kestävää kalastusta koskevan kumppanuussopimuksen ja
sen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2023–2027) tekemisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan
yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan
7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän¹⁺,

¹ Hyväksyntä annettu... (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).
⁺ Virallinen lehti: lisätään vastaava alaviite.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan, jäljempänä 'Madagaskar', välinen kestävää kalastusta koskeva kumppanuussopimus, jäljempänä 'sopimus', ja sen täytäntöönpanoa koskeva pöytäkirja (2023-2027), jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2023/...¹⁺ mukaisesti⁺⁺.
- (2) Sopimuksella korvataan Euroopan yhteisön ja Madagaskarin tasavallan välinen aiempi sopimus², jota on sovellettu väliaikaisesti 1 päivästä tammikuuta 2007.
- (3) Sopimuksen ja pöytäkirjan tavoitteena on antaa unionin aluksille mahdollisuus kalastaa Madagaskarin kalastusalueella ja antaa unionille ja Madagaskarille mahdollisuus tehdä tiivistä yhteistyötä edistääkseen jatkossakin kestävä kalastuspolitiikan kehittämistä ja kalavarojen vastuullista hyödyntämistä Madagaskarin kalastusalueella ja Intian valtamerellä. Tämä yhteistyö edistää osaltaan myös kunnollisia työoloja kalastusalalla.
- (4) Sopimus ja pöytäkirja olisi hyväksyttävä.

¹ (EUVL L

⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 9523/23 olevan päätöksen numero ja täydennetään vastaava alaviite.

⁺⁺ Virallinen lehti: lisätään asiakirjassa ST 9007/23 oleva sopimuksen ja pöytäkirjan allekirjoituspäivä.

² Euroopan yhteisön ja Madagaskarin tasavallan välinen kalastuskumppanuussopimus (EUVL L 331, 17.12.2007, s. 7).

- (5) Sopimuksen 14 artiklalla perustetaan sekakomitea, jonka tehtävänä on valvoa sopimuksen ja pöytäkirjan soveltamista. . Lisäksi sekakomitea voi sopimuksen 14 artiklan 3 kohdan ja pöytäkirjan 11 artiklan ja 12 artiklan 4 kohdan nojalla hyväksyä tiettyjä muutoksia pöytäkirjaan. Näiden muutosten hyväksymisen helpottamiseksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään ne unionin puolesta tietyin aineellisin ja menettelyä koskevin edellytyksin yksinkertaistettua menettelyä noudattaen.
- (6) Neuvoston olisi vahvistettava unionin kanta pöytäkirjaan ehdotettuihin muutoksiin. Ehdotetut muutokset olisi hyväksyttävä, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta niitä
- (7) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725¹ 42 artiklan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa 1 päivänä kesäkuuta 2023,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

¹ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39).

1 artikla

Hyväksytään unionin puolesta Euroopan unionin ja Madagaskarin tasavallan välinen kestävää kalastusta koskeva kumppanuussopimus ja sen täytäntöönpanoa koskeva pöytäkirja (2023–2027)¹⁺.

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja antaa unionin puolesta sopimuksen 17 artiklassa ja pöytäkirjan 18 artiklassa määrätyn ilmoituksen².

3 artikla

Valtuutetaan komissio tämän päätöksen liitteessä vahvistettujen menettelyjen ja edellytysten mukaisesti hyväksymään unionin puolesta muutokset, jotka sopimuksen 14 artiklalla perustetussa sekakomiteassa tehdään pöytäkirjaan.

¹ Sopimuksen ja pöytäkirjan teksti on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* (EUVL L ...).

⁺ Virallinen lehti: lisätään alaviitteeseen asiakirjassa ST 9007/23 olevia sopimusta ja pöytäkirjaa koskevat viittaukset viralliseen lehteen.

² Neuvoston pääsihteeristö julkaisee sopimuksen ja pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tämä päätös tulee voimaan k päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta vuonna ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

SEKAKOMITEASSA HYVÄKSYTTÄVIÄ PÖYTÄKIRJAN MUUTOKSIA KOSKEVA MENETTELY JA EDELLYTYKSET

Kun sekakomiteaa pyydetään hyväksymään muutoksia pöytäkirjaan sopimuksen 14 artiklan 3 kohdan ja pöytäkirjan 11 artiklan ja 12 artiklan 4 kohdan mukaisesti, komissio on valtuutettu hyväksymään ehdotetut muutokset unionin puolesta seuraavin edellytyksin:

- 1) Komissio varmistaa, että unionin puolesta annettava hyväksyntä
 - a) vastaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita;
 - b) sopii yhteen alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen hyväksymien asiaankuuluvien sääntöjen kanssa ja ottaa huomioon rantavaltioiden toteuttaman yhteisen hallinnoinnin;
 - c) ottaa huomioon komissiolle toimitetut uusimmat tilastolliset ja biologiset tiedot ja muut asian kannalta olennaiset tiedot.
- 2) Ennen kuin komissio hyväksyy ehdotetut muutokset unionin puolesta, se esittää ne neuvostolle riittävän ajoissa ennen asianomaista sekakomitean kokousta.

- 3) Neuvosto arvioi, ovatko ehdotetut muutokset 1 kohdassa esitettyjen kriteerien mukaisia.
- 4) Jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta ehdotettuja muutoksia, komissio hyväksyy muutokset unionin puolesta. Jos tällainen määrävähemmistö muodostuu, komissio hylkää ehdotetut muutokset unionin puolesta.
- 5) Jos sekakomitean seuraavissa kokouksissa, mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset, ei päästä yksimielisyyteen, asia saatetaan uudelleen neuvoston käsiteltäväksi 2–4 kohdassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti, jotta unionin kannassa voitaisiin ottaa huomioon uusia seikkoja.
- 6) Komissiota kehoitetaan toteuttamaan hyvissä ajoin kaikki sekakomitean päätöksen noudattamisen edellyttämät toimet, mukaan lukien tarvittaessa asianomaisen päätöksen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesti edellyttämien ehdotusten toimittaminen.

Muissa asioissa, jotka eivät koske pöytäkirjan muutoksia, sopimuksen 14 artiklan 3 kohdan ja pöytäkirjan 11 artiklan ja 12 artiklan 4 kohdan mukaisesti sekakomiteassa otettava unionin kanta määritetään perussopimusten ja vakiintuneiden työkäytäntöjen mukaisesti.